



Fiche terminologique n°28

TERME ÉTUDIÉ : **academic course**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES : **theory course**

TERMES DÉCONSEILLÉS :

DOMAINES : éducation élémentaire et secondaire; éducation postsecondaire : programmes d'études

DÉFINITION : " ... a course of study dealing with 'cultural' or 'pure' subject matter, [...] regarded as necessary for general culture reasons or as a means of acquiring knowledge ."

CONTEXTE :

TERME ÉTUDIÉ : **cours théorique**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES :

TERMES DÉCONSEILLÉS : **cours académique; cours de culture générale; cours général**

DÉFINITION : Cours portant sur des connaissances abstraites plutôt que pratiques.

CONTEXTE :

JUSTIFICATION : Le Réseau rejette le terme «cours académique», car l'adjectif «académique», quoique très utilisé, n'est pas reçu en français international; le Petit Robert le qualifie d'ailleurs de régionalisme. Le Réseau écarte aussi le terme «cours de culture générale», parce que la notion de culture générale englobe à la fois les connaissances théoriques et pratiques. De plus, le terme «cours général» a l'inconvénient d'être beaucoup trop vague, l'adjectif «général» ne pouvant à lui seul rendre l'idée d'apprentissage pur et simple évoquée par le terme «academic».

Le Réseau retient et recommande le terme «cours théorique» qui, à titre d'antonyme parfait de «cours pratique», évoque clairement la notion de connaissances abstraites.

DATE DE RÉDACTION : mars 1987